

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

1

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvorms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG01/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Leratong Children's Home Phuthaditjhaba</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 08/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Leratong Children's Home Phuthaditjhaba</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG01/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 143 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 143 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 143 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

2

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithhaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvoms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG02/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Thekolohelong Old Age Home: Phuthaditjhaba</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 08/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Leratong Children's Home Phuthaditjhaba</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG02/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 143 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 143 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 143 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

3

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvoms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG03/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Tshireletsong Place of Safety: Bloemfontein</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 06/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Bloem Secure Care Centre Bloemfontein</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG03/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 143 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 143 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 143 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDER BULLETIN / TENDERBULLETIN 01 OCTOBER 2010 / 01 OKTOBER 2010

**TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)**

4

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvoms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG04/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Bloem Secure Care Centre: Bloemfontein</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 06/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Bloem Secure Care Centre Bloemfontein</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG04/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 43 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 43 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 43 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

5

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvoms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG05/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Matete Matches Secure Care Centre: Kroonstad</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 11/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Matete Matches Secure Care Centre Kroonstad</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG05/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 143 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 143 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 143 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

6

Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender	Description / Beskrywing/ Dithaloso/Tihaloso	Due / Sluit/ E Kwala Ka	Address / Adres / Atereseng	
			Bid documents are available from Address/Bodvoms is verkrygbaar by Adres Diforomo tsa dithendara di Fumaneha atereseng ean	Bid must be addressed and posted to/ Bod moet Geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho
DSW/FSPG06/10	<p>Bids are invited for Catering and Related Services at Boiketlong Old Age Home: Thaba Nchu</p> <p>Caterer must provide own kitchen staff</p> <p>Compulsory Site Inspection Meeting:</p> <p>Date: 07/10/2010 Time: 10:00 Period: 3 years Venue: Boiketlong Old Age Home: Thaba Nchu</p> <p>The adjudication of the bid will be Based on the following criteria</p> <p>Price 45 Functionality 45 RDP Goals 10 Period: 3 years</p> <p>A non-refundable deposit fee of R80.00 is required (VAT inclusive) or will be payable at Room 104, Liberty Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein</p> <p>Alternatively: cash deposit and electronic transfer to:</p> <p>Account Name: FSPG: Social Development Account Number: 62144175545 Branch Number: 230139 Electronic Branch Number: 250655 Branch Name:</p> <p>Note: The unique reference number can be a bid number DSW/FSPG06/10</p>	21/10/2010	<p>Head Department of Social Development Liberty Life Building Room 143 St Andrew Street Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Kamer 143 Liberty Lifegebou Bloemfontein</p> <p>Tel.: 409-0540</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Kamore ya 143 Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein 9300</p> <p>Tel: 409-0540</p>	<p>Head Department of Social Development Private Bag X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OR</p> <p>Deposited in the tender box inside Main Entrance St. Andrew Street Liberty Life Building Bloemfontein 9300</p> <p>Hoof Departement van Maatskaplike Ontwikkeling Privaatsak X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>OF</p> <p>Moet in die tenderbus binnekant hoofingang St. Andrewstraat Liberty Lifegebou Bloemfontein 9300</p> <p>Hlooho Lefapha la Thekolohelo Poso ya poraebete X20616 Bloemfontein 9300</p> <p>KAPA</p> <p>E depositiwe ka hara Lebokose la Dithendara Ka mo teng ho moaho wa Liberty Life Building St Andrew Street Bloemfontein</p>

TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

7

<p>Bid No./ Bod No./ Nomoro Ya Tender</p>	<p>Description/ Beskrywing/ Dithhaloso/Tlhaloso</p>	<p>Due/ Sluit/ E Kwala Ka</p>	<p>Bid must be addressed and posted to/ Bod moet geadresseer en gepos word aan/ Dikopo di romelwe ho</p>
<p>Withdrawal of Tender</p>	<p>Tender No. TEE – 01/2010/11 as advertised by the Department of Economic Development, Tourism and Environmental Affairs, for the Development of a Free State Economic Strategy is hereby withdrawn with immediate effect until further notice.</p>		<p>Supply Chain Management Directorate Private Bag X20801 Bloemfontein 9300</p> <p>or</p> <p>Deposited in the Tender Box Ground Floor, Bojanala Building 34 Markgraaff Street Bloemfontein.</p> <p>Enquiries:</p> <p>Bid Related Enquiries: Thabiso Sekolanyane Tel.: (051) 400 – 4726</p> <p>Technical Enquiries:</p> <p>Mr E.M.S. Coangae (051) 400 – 4761</p>

NOTICE

PLEASE TAKE NOTE: THAT THE LAST PUBLICATION OF THE TENDER BULLETIN FOR THE YEAR 2010 WILL BE ON 10 DECEMBER 2010.

THE NEXT PUBLICATION WILL BE ON 14 JANUARY 2011.

TENDERS / DITHENDARA

SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

8

FREE STATE TENDER BULLETIN

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Free State Tenderbulletin, P.O. Box 517, Bloemfontein Tel.: No. 051 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Tenderbulletin or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Free State Tender Bulletin (including all Extraordinary Free State Tenderbulletins) are as follows:

Subscription: (Over the Counter / E-Mail)

Price per copy	R 2.50
Half-yearly	R 62.80
Annually	R125.70

Subscription (Post)

Price per copy	R 8.70
Half-yearly	R 216.75
Annually	R433.40

Closing time for acceptance of copy

Stamps are not accepted

All advertisement must reach the Officer in Charge of the Free State Tender Bulletin **not later than 16:00, three working days** prior to the publication of the Bulletin. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Bulletin and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Tender-bulletin: R15.30 per centimetre or portion thereof, single column.

NUMBERING OF TENDER BULLETIN

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

VRYSTAAT TENDERBULLETIN

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. Moet aan die Beampte Belas met die Vrystaat Tender Bulletin, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Tender Bulletin óf uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Vrystaat Tenderbulletin (insluitend alle Buitengewone Vrystaat Tender Bulletins) is soos volg:

Intekengeld: (Oor die Toonbank / E-Pos)

Prys per eksemplaar	R 2.50
Halfjaarliks	R 62.80
Jaarliks	R125.70

Intekengeld: (Pos)

Prys per eksemplaar	R 8.70
Half-yearly	R216.75
Jaarliks	R433.40

Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie

Seëls word nie aanvaar nie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Vrystaat Tenderbulletin bereik **nie later nie as 16:00, drie werksdae** voordat die Bulletin uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Bulletin wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** van die week voordat die Bulletin gepubliseer word en dubbeltarief sal dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanig geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Tenderbulletin geplaas moet word: R15.30 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

NOMMERING VAN TENDER BULLETIN

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

**Free State
Province**



**Vrystaat
Provinsie**

TENDER BULLETIN TENDERBULLETIN

NO. 27

01 OCTOBER 2010 / 01 OKTOBER 2010

NO	INDEX	PAGE	NO	INHOUD	BLADSY
DSW/FSPG01/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT LERATONG CHILDREN'S HOME PHUTHADITJHABA	1			
DSW/FSPG02/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT THEKOLOHELONG OLD AGE HOME: PHUTHADITJHABA	2			
DSW/FSPG03/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT TSHIRELETSONG PLACE OF SAFETY: BLOEMFONTEIN	3			
DSW/FSPG04/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT BLOEM SECURE CARE CENTRE: BLOEMFONTEIN	4			
DSW/FSPG05/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT MATETE MATCHES SECURE CARE CENTRE: KROONSTAD	5			
DSW/FSPG06/10	BIDS ARE INVITED FOR CATERING AND RELATED SERVICES AT BOIKETLONG OLD AGE HOME: THABANCHU	6			
WITHDRAWAL OF TENDER	TENDER NO. TEE - 01/2010/11 AS ADVERTISED BY THE DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT, TOURISM AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS, FOR THE DEVELOPMENT OF A FREE STATE ECONOMIC STRATEGY IS HEREBY WITHDRAWN WITH IMMEDIATE EFFECT UNTIL FURTHER NOTICE.	7			
NOTICE	PLEASE TAKE NOTE: THAT THE LAST PUBLICATION OF THE TENDER BULLETIN FOR THE YEAR 2010 WILL BE ON <u>10 DECEMBER 2010</u> . THE NEXT PUBLICATION WILL BE ON <u>14 JANUARY 2011</u> .	7			

